



**SAPIENZA**  
UNIVERSITÀ DI ROMA



**2023 年5月25日**

**25TH OF MAY 2023**

**25 MAGGIO 2023**

**ORE 9:30-18:30 - AULA SPINELLI**

**第九届意大利-圣马力诺孔院本土教师  
培训暨研讨会  
——国际中文教育与跨文化交流**

**9TH TRAINING DAY FOR TEACHERS OF  
CONFUCIUS INSTITUTES IN ITALY AND SAN  
MARINO - INTERNATIONAL CHINESE  
TEACHING AND CROSS-CULTURAL  
EXCHANGE**

**9° GIORNATA DI FORMAZIONE PER I  
DOCENTI DEGLI ISTITUTI CONFUCIO IN  
ITALIA E SAN MARINO - DIDATTICA  
INTERNAZIONALE DEL CINESE E SCAMBIO  
INTERCULTURALE**



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA



# 日程

9:30-10:00 开幕致辞	中国大使馆教育参赞 于兴国
	罗马大学孔子学院意方院长 马西尼
	罗马大学孔子学院中方院长 魏怡
10:00-12:00 第一部分	
10:00-10:40	张新生教授：英国理启蒙大学 语言习得与教学的关系
10:40-11:20	王维群教授：英国诺丁汉大学 中文语料库和国际中文教学
11:20-12:00	迟莹：罗兰孔子学院托卡伊·费伦茨职业高中 海外中学汉语教育经验分享
12:00-13:00 讨论	
13:00-14:30 午餐	
14:30-17:30 第二部分	
14:30-15:10	陈致教授：中国香港珠海学院 传统文化与博雅教育
15:10-15:50	张刚峰教授：中国浙江大学 海外汉语教学中的跨文化能力
15:50-16:50 讨论	
16:50-17:00 总结	
17:00-18:20 冷餐	



# Schedule

9:30-10:00	<b>Education Counsellor at the Embassy of the People's Republic of China in Rome</b>
<b>Opening Speech</b>	<b>Director of the Confucius Institute of Sapienza University of Rome: Federico Masini</b>
	<b>Chinese Director of the Confucius Institute of Sapienza University of Rome: Wei Yi</b>
<b>10:00-12:00 Part one</b>	
10:00-10:40	<b>Prof. Zhang Xinsheng: Richmond International University (UK)</b> <b>The link between language acquisition and teaching</b>
10:40-11:20	<b>Prof. Wang Weiqun: University of Nottingham (UK)</b> <b>Chinese language corpus and international Chinese teaching</b>
11:20-12:00	<b>Prof. Chi Ying: ELTE Confucius Institute (Hungary) and Tokaji Ferenc Szakgimnázium</b> <b>Sharing experience of teaching Chinese to overseas high school students</b>
<b>12:00-13:00 Discussion</b>	
<b>13:00-14:30 Lunch</b>	
<b>14:30-17:30 Part two</b>	
14:30-15:10	<b>Prof. Chen Zhi: Hong Kong Chu Hai College</b> <b>Chinese Traditional Cultural and Liberal Arts Education</b>
15:10-15:50	<b>Zhang Gangfeng: Zhejiang University</b> <b>Cross-Cultural Competence in Teaching Chinese Overseas as a Second Language</b>
<b>15:50-16:50 Discussion</b>	
<b>16:50-17:00 Summary</b>	
<b>17:00-18:20 Buffet</b>	



9:30-10:00  Saluti istituzionali	Consigliere per l'Ufficio dell'Educazione dell'Ambasciata della Repubblica Popolare Cinese - Yu Xingguo
	Direttore dell'Istituto Confucio dell'Università La Sapienza di Roma - Federico Masini
	Direttrice cinese dell'Istituto Confucio dell'Università La Sapienza di Roma - Wei Yi
10:00-12:00 Prima parte	
10:00-10:40	Prof. Zhang Xinsheng: Richmond International University (UK) Il legame tra apprendimento e insegnamento della lingua
10:40-11:20	Prof. Wang Weiqun: University of Nottingham (UK) Corpus della lingua cinese e didattica internazionale del cinese
11:20-12:00	Prof. Chi Ying: ELTE Confucius Institute (Hungary) and Tokaji Ferenc Szakgimnázium Condivisione dell'esperienza di insegnamento del cinese ai liceali stranieri
12:00-13:00 Discussione	
13:00-14:30 Pranzo	
14:30-17:30 Seconda parte	
14:30-15:10	Prof. Chen Zhi: Hong Kong Chu Hai College Didattica della cultura tradizionale e degli studi umanistici
15:10-15:50	Prof. Zhang Gangfeng: Zhejiang University Competenza inter-culturale nella didattica del cinese all'estero
15:50-16:50 Discussione	
16:50-17:00 Conclusione	
17:00-18:20 Buffet	